

GEMEINDENACHRICHTEN

EBERAU - GAAS - KROATISCH EHRENSDORF - KULM - WINTEN



Marktgemeindeamt Eberau

e-mail: post@eberau.bgld.gv.at, www.eberau.at

Parteienverkehr: Mo-Mi-Fr.: 8 – 12 Uhr



Jahrgang: 22 / Ausgabe: 05.07.2012 / An einen Haushalt / Amtliche Mitteilung / z.d. post.at

Geschätzte GemeindebürgerInnen! Liebe Jugend!



Der Gemeinderat der Marktgemeinde Eberau hat einstimmig beschlossen, einen Bauausschuss für die Errichtung eines neuen Gemeindeamtes einzusetzen. Als zukünftiger Standort für das geplante Kommunikationszentrum wurde das Areal der alten Volksschule in Eberau festgelegt, zumal das Grundstück vor Jahrzehnten bereits mit dem Gemeindeamt bebaut war.

Das geplante Mehrzweckgebäude soll einerseits eine moderne und zeitgemäße Serviceeinrichtung für unsere Gemeindebürger (neues Gemeindeamt) sein und andererseits auch Räumlichkeiten für die Post (Post-Servicestelle), Räume für Jugend und Senioren und eine neue Arztpraxis mit einer kleinen Arztwohnung beherbergen.

Auf Grund steuerrechtlicher Überlegungen sollte noch bis zum 31. August 2012 mit der Bauausführung begonnen werden, dann wäre bei einer Übertragung der Bauliegenschaft an die bestehende „Verein zur Erhaltung und Erneuerung der Infrastruktur der Marktgemeinde Eberau und Co Kommanditgesellschaft“ ein Vorsteuerabzug möglich. Bei geschätzten Baukosten von ca. € 1 Million ergibt sich ein Einsparungspotential von ca. € 200.000,00. Zudem stehen derzeit noch Fördermittel aus dem Dorferneuerungsfonds zur Verfügung, wonach bei Mehrzweckbauten ebenfalls ein Zuschuss bis zu € 150.000,00 möglich ist.

Nach mehreren Sitzungen und einer Besichtigungstour durch das Südburgenland hat der Bauausschuss einen Architektenwettbewerb gestartet. Insgesamt wurden 10 Planungsbüros eingeladen, an dem sich letztendlich sechs Architekten beteiligt haben. Nach einem ersten Ausleseverfahren wurden 4 Architekturbüros für einen zweiten Verfahrensschritt ausgewählt.

In der Zwischenzeit liegen 4 Projektentwürfe vor. Jeder der einzelnen Planentwürfe ist sicher noch verbesserungswürdig, die vier Projektentwürfe zeugen jedoch von gewisser Qualität und stellen eine Grundlage für die Entscheidung im Gemeinderat dar.

Um auch Ihnen geschätzte Mitbürger/innen die Möglichkeit zu geben in die vorliegenden Projektentwürfe Einsicht zu nehmen, werden Sie eingeladen, die erstellten Vorschläge in den kommenden Wochen im Gemeindeamt Eberau während der Parteienverkehrszeiten zu begutachten.

Die **Ortsfeuerwehr Kulm** erreichte bei den diesjährigen Bezirkswettkämpfen sowohl im Bronze- als auch im Silber-Bewerb den 1. Platz. Dieses ausgezeichnete Ergebnis wurde mit dem hervorragenden 3. Platz in Bronze bei den Landeswettkämpfen sogar noch übertroffen. Herzlichen Glückwunsch seitens der politischen Gemeinde und der Bevölkerung!

Die Gemeindevertretung gratuliert allen, die im heurigen Jahr ihre **Schul- und Berufsausbildung** sowie ihr **Studium** bzw. ihre **Diplomarbeit** erfolgreich abgeschlossen haben.



*Einen erholsamen Urlaub und
schöne Ferien - ob im In- oder
Ausland -wünschen Ihnen die
Gemeindevertretung und
Bürgermeister Walter Strobl.*



www.wassererlebniswelt.at

Schwimmkurs in der Wassererlebniswelt Südburgenland!



Vom **9. bis 13. Juli 2012** finden Schwimmkurse statt.

Kurszeiten: Kurs I: 9,15 bis 10,15 Uhr

Kurs II: 10,30 bis 11,30 Uhr.

Der Kursbeitrag beträgt € 50,--.

Anmeldungen werden unter den Tel.Nr. 0664/5057357 bzw. 03324/20078 erbeten.

Eigener Reisepass für Kinder erforderlich



Kindermiteintragen im Reisepass der Eltern sind seit 15. Juni 2012 **UNGÜLTIG!!!**

Demnach benötigt jedes Kind für Auslandsreisen einen eigenen Pass bzw. einen Personalausweis. Ein Reisepass kann bei jeder Bezirkshauptmannschaft beantragt werden. Der Reisepass für Minderjährige ist bis einschließlich des zweiten Geburtstages bei Erstausstellung **gebührenfrei**, danach kostet er € 30,-- und ab dem 12. Geburtstag € 75,90. Bei der Erstausstellung sind Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis und 1 Foto mitzubringen!



Das **Hauptpumpwerk der Abwasserbeseitigungsanlage** in Gaas wurde nach 15 Jahren generalsaniert.

Anfang Juli 2012 wurde die Pumpstation mit neuen und leistungsstärkeren Pumpen sowie mit einer neuen maschinellen Anlage ausgestattet, um die stetig steigenden Abwassermengen bewältigen zu können. Eine neue elektronische Schaltanlage wurde ebenfalls auf das Pumpwerk aufgesetzt.

Zusätzlich wurde für den Hochwasser- und Katastrophenfall ein Überlauf direkt in die Pinka errichtet. Die Kosten belaufen sich auf rund € 60.000,--.

Gesundheitsgymnastik in Eberau



In Zusammenarbeit mit den Burgenländischen Volkshochschulen beginnt am **22. Oktober 2012**, 19,00 – 20,00 Uhr, ein Gymnastik- und Bewegungs-Kurs für Frauen und Männer im Turnsaal des Josefinums. Kursleitung: Andrea Sikler, Krisztina Toth.

Der Kurs (12 Einheiten) kostet € 69,-- pro Person. Gymnastik- und turnbegeisterte Personen werden ersucht, ihr Interesse im Gemeindeamt Eberau bei Frau Maria Tuifel zu deponieren.

Silvia Stipsits und Stephan Kurta (Gaas) freuen sich über ihren Sohn **Paul**.



Christian heißt der Sohn von Maria-Theresia Mayr und Georg Mayr-Pröbst (Kroatisch Ehrendorf).



„Harry´s liabste Hütt´n“ – Dreharbeiten in Eberau!



Anfang Juli wurde in den Gemeinden Eberau, Bildein und Moschendorf die beliebte ORF-Sendung Harry´s liabste Hütt´n gefilmt.

Harald Prünster drehte unter anderen mit unseren Künstlerinnen am Hauptplatz in Eberau, in der Wassererlebniswelt und in den Weingärten der Weinidylle Südburgenland. Genächtigt wurde in der Pension Buch in Eberau.

Die Sendung wird am Sonntag, den 15. Juli 2012 um 15.50 Uhr und die Wiederholung am Dienstag, den 17.07.2012, um 12.35 Uhr, in **ORF 2** ausgestrahlt.

NEU: Verein „Freude und Gesundheit“ in Kroatisch Ehrendorf 1

Der gemeinnützige Verein wurde 2007 von Maria-Theresia Mayr, DGKS und Numerologin und ihrem Mann Georg Mayr-Pröbst, Naturheiltherapeut, Wassercoach und freischaffender Künstler, gegründet. Der Verein bietet Vorträge, Workshops und Seminare zu den Themen Wasser, gesunde Ernährung, spirituelle Bewusstseinsentwicklung und Verbesserung der Lebensqualität an.

Monatlich wiederkehrende Veranstaltungen: Ab September jeden 1. Samstag im Monat um 19:00 „Abend der Heilung“. Ab September jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat um 9:30 „Energetische Gruppentherapie für chronisch belastete Menschen“.

Beitrag: freie Spende

15. Juli 2012, 15,00 Uhr: „Warum Gesundheit kein Zufall ist“. Grüner Smoothiworkshop mit Gabi Maierhofer.

Weitere Infos unter: www.freude-gesundheit.at, freudegesundheit@aon.at.

Mobil: 0664/1012792, Tel.: 03323/34 112.



Kanalisation in den Weinbergen fertiggestellt



Der im Jahre 2004 wasserrechtlich bewilligte Ausbau der Abwasserbeseitigungsanlage in den Weinbergen Gaas, Kulm und Winten wurde im Juni 2012 von der Bezirkshauptmannschaft Güssing schlussüberprüft und bewilligt. Der Schmutzwasserkanal wurde auf einer Strecke von rund 22,5 km (Gaas 4,4 km, Kulm 12,6 km, Winten 5,5 km) verlegt. 3 Pumpstationen wurden errichtet. Ein Großteil der Weinstraße konnte im Zuge der Wiederherstellung neu asphaltiert werden. Die Gesamtkosten betragen € 2,409.730,52.

Der Bauabschnitt 04 ist somit abgeschlossen. Eine wichtige und nachhaltige Infrastruktur für unsere Gemeinde und die Besitzer der 420 Bergkeller wurde dadurch geschaffen.

Informationsabend zum Thema Wirbelsäule – „Den Rücken gerade rücken!“

31. August 2012, 19,30 Uhr im Gasthaus Buch mit Mag. Manfred Schwarzhofer.

www.schwarzhofer.com - 0664/4425842 - manfred@schwarzhofer.com.

Urlaub von Kreisarzt Dr. Gert Moser: 09. bis 14. Juli 2012

Vertretung: Dr. Heinz Moser (D.Schützen) Tel. 03365/2202,

Mo-Di-Do-Fr. 7-11 Uhr / Di.+Fr. 15-16 Uhr / Sa. 7-9 Uhr

Geburtstage – 3. Vierteljahr 2012

Dr. Grabner Ernst (92)	Eberau, Marktstraße 7	03. Juli
Schober Ladislaus (90)	Kulm 58	04. Juli
Paukovits Helmut (65)	Kulm 27	05. Juli
Holzinger Wolfgang (55)	Eberau, Flurgasse 17	15. Juli
Konrath Anna (50)	Gaas 23	18. Juli
Gratzl Angela (95)	Gaas 55	19. Juli
Rosenberger Reinhard (65)	Gaas 141	23. Juli
Horvath Emma (80)	Eberau, Biotopgasse 4	07. August
Kurta Maria (50)	Gaas 10	13. August
Laky Josef (91)	Kulm 4	15. August
Lendl Helmut (65)	Eberau, Marktstraße 32	15. August
Madura Josef (55)	Gaas 26	17. August
Fikis Wolfgang (50)	Gaas 80	01. September
Artmann Johanna (60)	Winten-Weinberg 27	05. September
Leitner Maria (50)	Kulm 10	08. September
Hazivar Robert (98)	Eberau, Kapellengasse 7	11. September
Stubits Elsa (70)	Eberau, Marktstraße 55	11. September
Gruber Wolfgang (50)	Gaas 59	11. September
Messerer Maria (95)	Eberau, Feldgasse 17	13. September
Dr. Weiß Manfred (60)	Gaas 113	16. September
Csencsits Eduard (70)	Kroatisch Ehrendorf 7	17. September
Erdödy Ivan (70)	Eberau, Schlossallee 5	23. September
Unger Johann (90)	Winten 11	23. September
Groß Ingeborg (60)	Gaas 136	25. September
Laky Margarete (60)	Kulm 4	25. September
Rudy Ida (92)	Kulm 37	26. September
Rader David (55)	Eberau, Hauptplatz 18	30. September

Hochzeitstage

Bugnits Maria und Josef (50)	Eberau, Marktstraße 23	22. Juli
Nikles Getraud und Rudolf (50)	Winten 1	01. September
Schmuck Ingrid u. Dr. Helmut (50)	Eberau, Hauptplatz 32	06. September

Termine im **Bistro Beach** (www.wassererlebniswelt.at):

19.07: Ay Caramba, Lateinamerikanische Livemusik

17.08: Havanna Beach (die heißeste Party), Hawaiianische Tanzgruppe

24.08: Cosa Nostra, Pasta+Vino, Livemusik (Giuseppe Palermo), Feuerwerk

PIZZA - Hotline
0664/3144991

Guten Appetit
wünscht
Bistro Beach!

BUSCHENSCHENKEN



Gansfuss Heinz	Kulm-Weinberg	bis 08. Juli
Herczeg Melanie und Ronald	Kulm-Weinberg	bis 08. Juli
Mittl Gerhard & Fery	Kulm-Weinberg Sautanzessen Juli-August	bis 15. Juli ab 18. Juli (jeden Mittwoch)
Kraxner Gerlinde und Herbert	Winten-Weinberg	06. bis 15. Juli
Poller Helmut	Kulm-Weinberg	06. bis 22. Juli
Fam. Schrammel	Winten-Weinberg	13. bis 22. Juli
Riegler Gerald	Winten-Weinberg	20. bis 29. Juli
WEINEK Eva (EST)	Kulm-Weinberg	02. bis 12. August
Schreiner Thomas und Anna	Winten-Weinberg	04. bis 15. August
Riegler Gerald	Winten-Weinberg	10. bis 15. August
Simon/Poller Ulrike und Josef	Kulm-Weinberg	11. August bis 02. Sept.
Herczeg Melanie und Ronald	Gaas-Weinberg	17. bis 26. August
Gansfuss Heinz	Kulm-Weinberg	01. bis 23. September
Mittl Gerhard und Fery	Kulm-Weinberg	02. bis 23. September
Poller Helmut	Kulm-Weinberg	21. September (Sautanz)
Kraxner Gerlinde und Herbert	Winten-Weinberg	21. September bis 07. Okt.
Walter Josef	Kulm 11	22. Sept. bis 07. Oktober
Neubauer Ingrid und Gottfried	Gaas-Weinberg	29.09.: 10 Jahre Sturmkönig



VERANSTALTUNGEN

07.07.	Dämmerschoppen der Feuerwehr Winten, Gemeindehaus
07.07.	Setzerfischen des Fischervereines „Eisvogel“ beim Biotop Gaas ab 13,30 Uhr
13.-15.07.	Hallenfest Kulm, Fr.: „Crisus + Jamrock“, Sa.: Fußballturnier, So.: Frühschoppen
21.07.	10 Jahre Fernwärmegenossenschaft Eberau-Kulm, Segnung des Zubaues
21.07.	Kleinfeldfußballturnier der Jugend Eberau
28.07.	Freiluftgalerie „Kunst + Wein“ mit Lifemusik am Hauptplatz Eberau
28.07.	Vorkirtag in Gaas, „Beuschl und Gulasch“ in der Gaaser Dorfstube
29.07.	Anna-Kirtag in Gaas, Frühschoppen in der Dorfstube
03.08.	Weinkost Eberau, Gästeparty mit Sommernacht in Tracht mit Jugendkap. Eberau
04.08.	Weinkost SV-Eberau, EGON 7
05.08.	Weinkost SV-Eberau, Frühschoppen mit der Jugendkapelle Eberau
14.08.	Lichterlumgang in der Wallfahrtskirche Gaas-Maria Weinberg
15.08.	„Großfrauentag“ Hochamt mit Jugendkap. Eberau + Markt, Gaas-Maria Weinberg
25.08.	Lange Nacht der Atelierhäuser in Eberau
25.08.	„Opel-Hatzer“ Treffen am Marktplatz Gaas
01.09.	20 Jahre Urlaub am Weinbauernhof Kurz in Eberau ab 14 Uhr
15.09.	Atemschutzleistungsprüfung der Feuerwehren in Kulm
15.09.	Konzert in Gaas-Maria Weinberg mit der Tamburizza Güttenbach, 20 Uhr
16.09.	Pfarrfest und Erntedank im Pfarrhof Eberau

Barbecue im Gasthaus Buch:

Samstag: **21. Juli, 18. August und 25. August 2012**

Italienischer Abend mit ganztägiger Pizza: 11. August 2012

Evergreenabend in der Kellerbar „s'Gwölb“: 01. September 2012



Südburg-Fahrplan im Juli und August 2012:

Montag bis Freitag



Güssing Krankenhaus	10:43		17:43
Güssing Volksbank	10:45	14:30	17:45
Urbersdorf	10:51	14:38	17:51
Strem Kirche	10:54	14:43	17:54
Moschendorf Weinmuseum+Wasserwelt	11:00	14:48	18:00
Moschendorf Gh. Laky/Obertrum	11:02	14:50	18:02
Gaas Feuerwehrhaus/Hauptplatz	11:05	14:53	18:05
Kulm im Burgenland Glockenturm	11:09	14:55	18:09
Eberau Dr. Moser/Gemeindeamt	11:10	14:56	18:10
Bildein Feuerwehrhaus	11:13	15:00	18:13
Winten		15:03	
Oberwart Hauptplatz	11:50	15:55	

Oberwart Hauptplatz	07:40	13:00	
Bildein Feuerwehrhaus	08:17	13:49	18:15
Winten Kapelle		13:51	
Eberau Dr. Moser/Gemeindeamt	08:20	13:58	18:18
Kulm im Burgenland Glockentrum	08:21	14:00	18:19
Gaas Feuerwehrhaus/Hauptplatz	08:25	14:04	18:23
Moschendorf Gh. Laky/Obertrum	08:28	14:10	18:26
Moschendorf Weinmuseum+Wasserwelt	08:30	14:12	18:28
Strem Kirche	08:36	14:17	18:34
Urbersdorf	08:39	14:22	18:37
Güssing Volksbank	08:45	14:30	18:43
Güssing Krankenhaus	8:47		18:45